

الأمم المتحدة
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

UNITED NATIONS
Economic and Social
Commission
for Western Asia



NATIONS UNIES
Commission Economique et
Sociale pour l'Asie
Occidentale

اجتماع فريق خبراء
حول
"استخدام دراسات الربط السجلي لتقييم اكتمال تسجيل الوفيات"

بيروت، 21-22 كانون الأول / ديسمبر 2017

مذكرة توضيحية

مقدمة:

من المعروف على نطاق واسع أن التسجيل المدني هو المصدر المفضل للبيانات المتعلقة بالوقائع الحيوية مثل الولادات والوفيات والزواج والطلاق (الأمم المتحدة 2014). بيد أن تسجيل الوقائع الحيوية غالباً ما يفتقر إلى الاكتمال في كثير من البلدان، مما يحول دون استخدام هذه البيانات للإحصاءات الحيوية.

تقييم اكتمال وتغطية تسجيل الوفيات تعتمد تقليدياً على أساليب غير مباشرة التي تم تطويرها (على سبيل المثال، طريقة توازن النمو) من قبل Brass في سبعينات القرن الماضي. وتستخدم الطريقة سالفة الذكر بيانات التعداد والتسجيل بصورة مشتركة ولكنها مبنية على فرضية وجود تعداد دقيق للسكان، وعدم وجود هجرة صافية ومعدل عدم اكتمال ثابت حسب العمر. وعادة ما تستخدم نتائج الأساليب غير المباشرة لبناء جداول الحياة ولكن ليس في طرق القياس التقليدية للوفيات.

في الآونة الأخيرة، تزايد الاهتمام في استخدام الطرق المباشرة مثل مطابقة السجلات لتقييم اكتمال التسجيل. وهي طريقة رائدة من قبل فيليجي سونتر (جاسا '69)، حيث تكون العملية ربط بيانات من مجموعتين أو أكثر من مجموعات البيانات؛ وتعد ربط بيانات التعداد وبيانات التسجيل لغرض تقييم اكتمال وجودة تسجيل المواليد والوفيات من الطرق الأكثر شيوعاً. حيث تم إدراج هذه الطريقة في مبادئ وتوصيات الأمم المتحدة لنظام الإحصاءات الحيوية (التتقيح 3)، ويمكن تطبيقها على الصعيدين الوطني ودون الوطني. وعلى الرغم من أن دراسات اكتمال التسجيل باستخدام الربط السجلي أخذت في الازدياد، إلا أن هناك القليل جداً من الدراسات حول هذا الموضوع في المنطقة العربية.

وتعتمد بلدان كثيرة في المنطقة على بيانات التسجيل المدني للإحصاءات الحيوية، ولا سيما في بلدان مجلس التعاون الخليجي حيث يكون نظام التسجيل متقدماً إلى حد ما. غير أن النظام الإحصائي والوكالات المسؤولة عن تسجيل الوقائع الحيوية في العديد من البلدان تواجه في الآونة الأخيرة العديد من التحديات بسبب الصراعات السياسية الطويلة الأمد وعمليات نزوح السكان. وعليه فإن جودة مثل هذه البيانات الروتينية في هذه السياقات تظل في موضع الشك.

وقد عقدت الاسكوا اجتماعاً لفريق خبراء بشأن نظم تسجيل الوفيات وإحصاءات الوفيات في المنطقة العربية في بيروت، خلال الفترة 15-16 حزيران / يونيو 2015. وبالإضافة إلى ذلك، شاركت الإسكوا في تنظيم حلقة عمل بشأن دراسات الربط السجلي للنهوض بتقييم جودة البيانات لنظم التسجيل المدني في البلدان المتدنية والمتوسطة الدخل في واشنطن، خلال الفترة من 31 آذار / مارس إلى 2 نيسان / ابريل 2016.

واستكمالاً لأنشطتها السابقة، تقوم الإسكوا بإعداد دراسة تجريبية حول اكتمال تسجيل الوفيات استناداً إلى عملية ربط السجلات بما في ذلك استعراض موجز لدراسات الربط السجلي لتسجيل الوفيات. ومن المتوقع أن تقدم الدراسة تقديراً لمدى اكتمال التسجيل باستخدام الربط السجلي للبيانات من التعدادات والسجلات المدنية من بعض البلدان في المنطقة العربية. وستعرض النتائج الأولية للدراسة وتناقش في اجتماع فريق الخبراء سالف الذكر.

ولهذه الغاية، تنظم الشعبة الإحصائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) اجتماع خبراء حول استخدام دراسات الربط السجلي لتقييم اكتمال تسجيل الوفيات، في بيت الأمم المتحدة في بيروت - الجمهورية اللبنانية خلال الفترة 21-22 كانون الأول / ديسمبر 2017.

ألف- الأهداف

يهدف الاجتماع إلى تحقيق الاهداف التالية:

- مناقشة الطرق الديموغرافية لتقييم اكتمال وتغطية البيانات من السجلات المدنية،
- عرض ومناقشة النتائج الاولى من الدراسة التجريبية حول اكتمال تسجيل الوفيات استنادا إلى الربط السجلي،
- عرض ومناقشة طرق تقييم الإحصاءات الحيوية المستخدمة في بعض الدول الأعضاء، بما في ذلك الربط السجلي،
- رفع مستوى الوعي باستخدام البيانات الفردية للتعداد في دراسات الربط السجلي.

باء- المشاركون

خبراء دوليون وإقليميون ذوو الصلة، وإحصائيون من مكاتب الإحصاءات الوطنية، والأخصائيون من المؤسسات الرسمية ذات الصلة في بعض البلدان الأعضاء.

جيم- الوثائق

- الدراسة التجريبية حول اكتمال تسجيل الوفيات استنادا إلى الربط السجلي
- تقارير الخبراء وعروض الدول

دال- اللغة

تستخدم اللغة العربية والانجليزية. الترجمة متوفرة خلال الاجتماع

هاء – زمان ومكان انعقاد الاجتماع

سوف يعقد الاجتماع في الفترة من 21 إلى 22 كانون الأول/ ديسمبر 2017 في بيت الأمم المتحدة في بيروت - لبنان

واو -ترتيبات الإدارية

يطلب من الخبراء المشاركين القيام بالإجراءات اللازمة للحصول على تأشيرة الدخول إلى الجمهورية اللبنانية (لمن يحتاج إليها)؛ على أن يتولى كل مشارك تأمين المواصلات من المطار للوصول إلى الفندق.

وسوف تقوم الاسكوا باتخاذ الترتيبات الإدارية واللوجستية ذات الصلة، وعلية يطلب من المشاركين ارسال صورة عن جواز سفرهم واستيفاء استبيان المشاركة بالاجتماع المرفقة.

كما وسوف يتم تزويد المشاركين بلائحة الفنادق في بيروت وعليه عل المشاركين القيام بالحجوزات الفندقية اللازمة

ولمزيد من المعلومات حول الأمور اللوجستية والإدارية يمكن الاتصال بـ: السيدة زينة سنو على البريد الإلكتروني التالي: sinnos@un.org

لمزيد من المعلومات حول الاجتماع الاتصال بـ

السيد مروان خواجه
رئيس شعبة الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية
شعبة الإحصاء بالإسكوا
هاتف: 961-1-978365
بريد إلكتروني: khawaja@un.org

السيد اسماعيل لبّاد
ديموغرافي إحصائي
شعبة الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية
شعبة الإحصاء بالإسكوا
هاتف: 961-1-978358
البريد الإلكتروني: lubbad@un.org

السيدة فاليريا تشيتورييلي
إحصائية
شعبة الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية
شعبة الإحصاء بالإسكوا
هاتف: 961-1-978726
البريد الإلكتروني: [valeria.cetorelli @un.org](mailto:valeria.cetorelli@un.org)